昭和十九年八月十日第三種郵便物認可
中華民國卅三年六月十三日 南華日報 星期二 新聞紙第四九零一號 第一版

南華日報

社長鄭啟東
香港中住吉通六十三號
電話 社長室二三九二五 營業部二五六一二 編輯部二三九二五
零售每份拾伍錢

日驚炸零陵衡陽機場 展開激烈空戰

渝軍事設施盡化爲瓦礫

（中國方面某基地十一日同盟社電）日機于十日晨會轟炸渝美空軍基地湖南省之零陵，及衡陽兩機場，對企圖援助渝第六戰區及第九戰區而行反攻之美空軍，予以痛烈之打擊。急襲零陵之日機，會于黑夜中與渝戰鬥機展開激烈之空戰，同時并實施低空轟炸，使其四處起火，故其機場及軍事設施盡化爲瓦礫，且擊毀其小型戰鬥機九架外，有二架起火。又攻擊衡陽機場之日機，亦會予以痛擊，使其小型機二架起火，故轟炸零陵及衡陽之日機，均獲得重大戰果，安返基地。

長沙防衛陷于絕望

（廣州十二日同盟社「中央社」電）據日駐華軍在湖南之牙城長沙，已瀕陷落危機，合衆社重慶十日電，亦承認長沙防衛陷于絕望狀態，其所稱如次：因前三次之長沙攻防戰中，長沙市民已撤退淨盡，全城已完全佈成陣地後，渝軍自奉蔣介石死守命令，已貯藏大量食糧及彈藥，準備激戰，湘江帆船已完全向南移去，尤其長沙城內機關砲林立，街頭到處築有沙囊土袋，長沙四週各山嶺亦到處構築要塞，但長沙防衛軍在日軍進攻前已入絕望狀態云。

（里斯本十一日同盟社電）據重慶電，渝軍當局十日發表，長沙郊外防衛線，九日仍繼續激戰，撈刀河北之砲兵陣地終日猛轟長沙省城。

益陽郊外在激戰中

（里斯本十一日同盟社電）據重慶電，渝軍當局十日發表，于六月九日，長沙西北之益陽郊外，目下在展開激戰。

軍事宣傳團 在緬發表 告渝將士

（仰光十二日同盟社電）國府軍事宣傳團，自三月來緬展開活動以來，予各方面莫大反響，十一日該團曾發表聲明，題爲「告渝軍將士」，指摘渝方抗戰目的之矛盾與指導者之缺乏自覺，勸說渝方爲冀求獨立解放，應速放棄抗戰，繼更宣傳英美藉援助渝方爲美名，謀使中國殖民地化之野心，并言東亞民族，除依東亞人之生存外，別無他途，且謂此次河南作戰，意在使渝方反省，而呼籲渝方急速覺悟云。

（太原十二日同盟社電）十日午後一時卅七分太原地區有敵機二架來襲，受日制空部隊之猛擊而遁走，是日四時三十分又續有二機來襲，日空軍部隊於太原上空迎擊，經壯烈之空戰後擊墜其一架，并急追另一架，至距太原東南廿五公里之榆次，卽被迫着陸捕獲。

（里斯本十一日同盟社電）據重慶電，渝軍當局十日發表，日軍已抵達長沙東方六十公里之瀏陽郊外。

汪曼雲氏返粵 出席清鄉會議

（南京十一日同盟社「中央社」電）行政院清鄉事務局局長汪曼雲，出席指導廣東省清鄉聯絡會議，十一日赴滬，轉道赴粵。

褚外長由日返京談 汪主席政躬漸見康復 此行向盟邦朝野表示謝意

（南京十一日同盟社「中央社」電）國府汪主席，赴日養痾以來，盟邦名醫悉心治療，政躬日見康復，舉國上下，異常欣慶，外交部褚部長近特啓程飛日，恭省主席病狀，并陳國人關切之情，已於八日返國，十日由滬飛京，記者頃趨謁叩詢此行經過，承談如左：本人代表國府同人于五月下旬赴日恭叩主席，省視病狀，并傳達同人慰問之意，及國人關切之情，留日期間，敬代表主席向盟邦日本天皇以下朝野各界，表示謝意，并參拜伊勢，橿原，明治三神宮，及桃山御陵，靖國神社，分別設宴，恭請三笠宮殿下，東條首相，及諸位閣員，松平宮內大臣，杉山永野兩元帥，有田，山下兩顧問，同時出席三笠宮殿下茶會，松平，重光，青木，石渡諸大臣，有田山下兩顧問，及藤山社長，津田中將，各宴會，并參觀津田中將所領導之大東亞學寮，至本月七日始公畢離東京，八日飛返國，九日訪晤陳代主席，周代院長，報告此行經過，並訪問盟邦在滬各機關長官，當晚出席近藤大將宴請，十日晨，安抵首都，十一日晨，恭謁國父陵寢，參加大唐三藏法師骨塔合尖典禮，中午赴毘盧寺參拜一面觀音，視察浙江同鄉會修理工程，今明兩日（十二日十三日）分訪盟邦在京大使館及陸海軍各機關長官，用敦睦誼，主席政躬，經盟邦各名醫悉心治療，日見康復，本人在日之時，曾偕盟邦主治各名醫逐日晉謁，主席病狀深信數月之內，必能復元返京，附此說明，以慰國人。

進侵已逾一百小時 反軸心尚無進展

敵分三路進擊克坦坦半島 第二階段作戰日內將展開

反軸心軍法北登陸

（本報專譯）柏林十日同盟社電，據倫斯德休提元帥大本營之特派訪員稱，英美軍在法北登陸以來，轉瞬已過一百小時，在此時期當中，進侵軍部隊尚保持一條以猛烈戰取來的海岸地帶，面積不過數百方公里，平均深度約十公里，但在該區介於奧爾諾河口與維爾河口之間，則有德軍抵抗之袋形基地散布其間，該處德軍要塞現仍對進侵軍頑抗不屈，英美軍向歐洲德堡壘正面進擊所展開之大規模戰鬥，其最顯著之特點有三：（一）德後備部隊於適當時機調到，向敵橋頭堡猛擊，逼進侵部隊入於一狹窄地帶，（二）雙方迄今尚無大規模空戰發生，（三）英美進侵軍在一般戰略上的移動，係與主要海岸地帶相聯絡，而欲渡維爾河向西南面出擊，以與克坦坦半島東海岸之小登陸地點相應，目前象徵表示，頗令人相信換森霍爾已更注意於其進侵前線之西部，渠希望達到最初目的，奪取克坦坦半島及法國之第三大海港——瑟堡，在主要敵海岸地帶區內，巴猶之東南區現發生激烈克坦戰，該處英軍現取守勢，在奧爾諾—維爾兩河岸地帶之外，在伊鉌尼西南面之美降傘部隊，欲向瑟堡推進，刻正被德軍擊退，（以下電碼不明）云。

（柏林十一日同盟社電）德軍當局十日發表，克坦坦半島仍由德軍確保中，但位于維爾河口之伊吉紐早已放棄。

登陸作戰 九十兩日最烈

（柏林十一日同盟社電）法北登陸作戰，九日十日兩日最爲激烈，反軸心軍目下企圖確立哈佛爾至瑟堡間之海岸連絡，期使重兵器及部隊源源登陸，而與德軍主力決戰，奧爾諾西方之英軍橋頭堡已突破奧爾諾河口及海岸綫之一部，築成登陸據點，陸續增援部隊，其推進力於一二日以來，極爲强盛，現其先鋒有戰車及機械化部隊三師，步兵若干師，于奧爾諾西方海岸地方已佔領廣七十公里縱二十公里之地帶，該地帶之德軍要塞仍頑强抵抗中，實際上除奧爾諾河口至維爾河口地方外，僅有三處能用作登陸據點，克坦坦半島之美軍橋頭堡，八日晚至九日繼續增援，九日下午又有戰車一師，步兵四師，降落傘部隊二師，及特殊工兵部隊開到，已開始向瓦羅紐進攻，瑟堡之攻防戰已入正式階段，奧爾諾河口東方英軍企圖進攻哈佛爾，已構築橋頭堡，九日并在特烏阿拉維爾正面登陸，已歸失敗，由以上戰况觀察，蒙哥美利作戰計劃重心乃在克坦坦半島，企圖佔領瑟堡，以爲作戰基地，乃圖切斷克坦坦半島，德軍于事前當派大兵前往應戰。德軍言，現在之戰鬥尚在初期，德軍刻僅以一部份軍參加橋頭堡戰鬥，預備最初之戰略，（三）多維爾海岸至比斯灣角海上敵艦船極活躍，于此或爲新登陸作戰之牽制行動，總之，德軍迄今或尚未開始埃森霍所希望之正式攻勢。

陸上作戰 現仍屬第一步

（柏林十一日同盟社電）德軍當局十日正午發表，（一）反軸心軍歐洲陸作戰，大約在今後數小時或數日之後，卽入于第一階段，現在之作戰，乃其初步，反軸心軍已佔領極廣泛且寬大之海岸，此等地帶，已佈滿新銳部隊，然以現在之情形觀之，敵軍用盡全力，僅得保持既得之陣地，今後數日內，行將展開第二階段之陸上戰鬥，此次登陸作戰，當可決定大戰之歸趨，德軍最高司令部主張不阻止反軸心軍登陸，誘敵侵入後，并將之完全殲滅，（二）反軸心軍登陸今後之目標在越過維爾河，向西北進，與聖德美爾魯里曼，及坎丹附近之反軸心軍取得連絡，敵方雖、廣泛之登陸地點，惟無較大港灣，反軸心軍於行將取得連絡時，爲佔領瑟堡，以爲作戰基地，乃圖切斷克坦坦半島，德軍于事前當派大兵前往，再取哈佛爾，然後使大軍登陸，此種計劃倘能成功，卽將與英本土待機中之埃森霍大軍五十師相呼應，在比利時及法北加來地方登陸，直援巴黎。

敵猛挺進 圖進斷克坦坦

（柏林十二日同盟社「中央社」電）據海通社軍事訪員稱，自美軍在諾曼底半島東面及英軍在加爾瓦多沿岸聯合登陸後，彼等所獲據點頗長，但幷未深入，故目前彼等在全部橋頭堡企圖擴大範圍，而同時在數處猛力挺進，第一，美陸軍企圖進佔瑟堡海港及克坦坦半島全部，敵軍現分三路進兵，第一支敵軍由聖美爾霍古里茲向瑟堡挺進，該支敵軍力甚濃厚，但于蒙泰璞格綫，昨日卽遭德軍阻止擊退，美軍受傷甚重，結果未達目的，第二支美軍由聖美爾霍古里茲向西攻進部隊，亦未能佔據有價值之地區，第三支敵衝鋒隊，由伊敖尼及該處北方出發，來襲卡蘭坦坦城，並擬切斷克坦坦半島之狹隘區域，經德軍猛烈抵抗，敵軍亦未能達到目的，第二，英陸軍所担任之左翼戰綫，自與美軍取得聯絡，及獲得新增援後，其攻擊焦點已轉移巴猶西南及南方，但英軍是否協助美軍切斷諾曼底半島，抑將另圖佔據要點以擴大其橋頭堡，尚在發展中。

瑟堡東部 展開坦克車戰

（瑞典京城十一日同盟社電）反軸心軍于法北登陸作戰之第四日，最堪注目者，卽克坦坦半島美軍已顯著增强，九日起已開始大規模之出動，德方亦曾承認上項事實，據倫敦電，該地美軍雖曾橫斷坎丹，瑟堡公路綫路數處，然德軍之反攻仍極激烈，埃森霍司令部十日發表第十六次戰報中，亦稱瑟堡東部目下展開激戰，該地已有强大之德軍機甲部隊參加作戰云，同時克恩至維爾河一帶戰事亦趨激烈，巴猶南方及克恩一帶似已展開戰車戰，據美聯社倫敦電稱，德軍第二十一戰車師團刻已出動克恩地方，德軍第十二瑟軍師團亦已出動巴猶地方，巴猶東南坤特修爾斯萊附近，反軸心軍已與强有力之德軍接觸，致巴猶周圍，已陷混戰狀態，反軸心軍橋頭堡中間殘存之德軍要塞依然繼續抵抗，傳反軸心軍之軍艦砲，亦恐傷及自軍，未能轟擊，又據倫敦傳稱，蒙哥美利已在橋頭堡設置前綫司令部，美第九航空隊本部亦移至法領云。

克恩市北 戰事極度猛烈

（柏林十二日同盟社電）德軍當局十一日正午發表，克恩全市，又復歸于德軍手中，該市東南曾有若干英軍空輸部隊構築陣地，然此等軍隊已于十日爲德軍殲滅。

（里斯本十二日同盟社電）德軍于再確保克恩市後，反軸心軍當局，曾謂戰鬥依然屬于流動性，此外則保持沉默，據倫敦來電，歐洲侵攻軍當局十一日就克恩戰局言明如次，克恩市北方戰鬥依然極度苛烈，反軸心軍在過去卅六小時內，使德軍無片刻之休暇，而努力于防守戰，由上反軸心軍當局之言明，已暗示喪失克恩橋頭堡。

（柏林十一日同盟社電）德軍當局十日發表，克恩西方及西北方之德軍自採取攻勢，節節摧毀敵之頑抗後，已獲得若干地域，處于敵包圍外之大西洋要塞數處仍續抵抗，瑟堡方面，兩軍刻在聖美爾霍古里茲西方及蒙德布爾東方展開激戰中。

敵擴大頭 橋堡作戰

（巴黎十日同盟社電）據前綫消息，反軸心軍復于九日夜，在克坦坦半島，使新部隊登陸，尚有重戰車等等亦隨後登陸，此等戰車似已參加戰門云。

（柏林十一日同盟社電）據德軍當局發表，法國北部之反軸心軍已于過去廿四小時內獲得增援部隊，刻正擴大橋頭堡中。

（柏林十二日同盟社電）德軍當局十一日午前發表謂，奧爾納，維爾兩河間之英軍橋頭堡與克坦坦半島之美軍橋頭堡已取得連絡。

敵新部隊 續在克坦坦登陸

利用五千噸連絡船 改裝成登陸用舟艇

（柏林十一日同盟社電）德海軍快速艇隊，現正夜襲反軸心登陸艦隊及船團，擾亂敵之登陸作戰，據德軍當局發表，八日晚至十日晨作戰中之德快速艇隊之活動情形如次，一于塞納灣東北水域日晚至九日晨，擊沉敵軍補給船六艘，計二十四萬噸給路，德軍快速艇隊，則冒敵方熾烈之防禦砲火，勇敢衝出，始獲此偉大戰果，九日晚至十日晨，德軍快速艇隊自北方突入塞納灣之中部水域發雷擊中五千噸之敵船二千噸船二艘，該船當卽爆炸沉沒，尚有沉，彼謂之五千噸船，亦被魚雷擊爲英法海峽之連絡船，其前曾登陸作戰之前，改裝成小型登陸用艇母艦，然其搭載之小艇數量尚未詳細，少規模觀之至少能載登陸舟艇（搭載三十六人者）二十艘云。

（注：前段開首）·最近敵軍極力增强掩護補

雲南至馬尼布爾一帶 戰事依然激烈

作戰主導性仍在日軍掌握

印緬前綫

（印緬前綫十一日同盟社電）雲南至馬尼布爾一帶戰事，依然激烈，曼特巴顧爲反攻印緬前線所準備之東部印度第十一集團軍十四師團中，除預備師團兩師團外，其餘殆指開至印緬前線，一方激勵渝軍，力謀打開戰局，于仁巴爾戰綫自哥希馬方面與第四軍相呼應，企圖打開哥希馬至仁巴爾公路，曼特巴顧妄想達到此目的，乃命令第四軍死守巴列爾，比先波爾兩要衝。面渝軍司令官衛立煌亦親赴前線指揮作戰，以求早日打通中印之公路連絡，然連絡此公路之富貢前方敵軍，每日平均陣亡百名，又雲南前面之日軍在六月初旬以來，奮戰結果，已將侵入緬甸東南之渝第五十二軍主力百十六師，百卅師，及卅六師擊退至高黎貢山中，渝第廿集團軍狂呼之第一次反攻卽全受挫折，刻作戰之主導性，仍在日軍掌握中。

打開北緬 企圖失敗

又北緬雲南戰綫，因特護附近敵退，怒江潮水與道路泥濘等關係，敵于打開北緬公路之企圖，極難實現，然敵方之戰意頗甚旺盛，此外更充實富貢地區新編第一軍之陣容，擬反攻當地一帶，及密芝那要衝，同時，雲南方面渝軍，瓦底河東岸推進，但日軍自七日夜以來，卽對該地西方之渝軍加以猛烈攻擊，又美空軍亦因氣候不佳，不能展開大規模之活動，僅于緬甸北部活動而已。

密芝那敵 無法進展

（廣州十二日盟社電）據渝電，中央社前線特派員報稱，密芝那方面戰況，不能順利進展，謂美將校所率之特殊部隊，爲協力密芝那方面作戰部隊，曾向廿洛

褚外長電德外長 祝德獲最後勝利

（南京十日同盟社電）國府外交部長褚民誼氏，于十日代表國府致電德外長里賓特洛甫氏，激勵德軍奮戰，原文如次，頃悉敵英美軍進攻歐洲大陸，余相信貴國軍隊在希特勒總統領導下，必能擊潰敵軍而獲得最後之光榮勝利，玆謹代表國府深致敬意，并祈閣下康泰。

巴莫代表緬人電德總統致敬

（仰光十二日同盟社電）巴莫緬甸國家代表，以反軸心軍展開歐洲侵攻戰十一日特向希特勒總統致激勵電，其原文如次，希特勒總統閣下，余對目下于法國北海岸邀擊敵軍勇敢奮鬥之德軍將兵，代表全緬國民謹致甚深之敬意，于東西兩方與吾等戰爭之共同敵人于人道上實不容其存在，必須予以擊滅，全亞洲各國國民刻皆堅固團結，緬甸國民茲以鐵石之勝利決意，謹對爲緬甸國民榜樣之德軍及德國國民遙致祝意云。

義烏姆貝爾特皇 遇刺未中

〈義王黨舉行示威運動〉

（里斯本十二日同盟社「中央社」電）據羅馬電，義大利王黨派十日會在羅馬展開示威運動，當時突有暴徒狙擊烏姆貝爾特皇帝，然幷未擊中，犯人立卽逃逸，迄無綫索云。

洪政府激勵國民 奮起參戰

與共產主義作殊死戰

（布達佩斯十一日同盟社電）洪牙利政府十日發出佈告，激勵國民奮起，其原文如次，當此戰爭踏入決戰階段，政府切望所有愛國者舉力積極參加戰爭，政府并與共產主義作殊死戰，以外凡七十歲以上之全國國民，速要求除猶太人以外，一切軍務云，向關係機關登記，俾得從事前綫及後方之一切軍務云。

德大本營發表

義戰綫 敵軍圖渡基貝爾河不逞

東戰綫 蘇大規模進攻卡利累阿

（柏林十二日同盟社電）德總統大本營廿一日發表戰況如次。

義戰線

（一）反軸心軍部隊于戰車掩護下攻擊德軍新陣地，敵軍于波耳西納湖東方形成突破點，（二）反軸心軍曾企圖于奧爾迭（威庫湖東北方）渡過基貝爾河，已爲德軍擊退。

東戰綫

（一）蘇軍于雅西西北威得比斯克東南曾行局部攻擊，已遭失敗，其他地區無大戰事，（二）德轟炸機隊十日夜襲蘇軍兵站，予以重大損害。

（柏林十日同盟社電）赫爾新基電，芬蘭軍司令部十日發表戰況謂，蘇軍已于卡利累阿開始展開大規模攻勢。

日機大編隊 猛炸必阿克島敵陣 全部命中粉碎敵陣設施

（南太平洋日本某基地十二日同盟社電）日空軍八日晚，曾編隊猛炸必阿克島總斯內克市，及與依島敵陣地，投彈全部命中目標，粉碎敵各種設施，日機全部歸還。

德軍新戰術 大擺洪水陣

諾曼底海岸防綫注入洪水 戰地成澤國敵感聯給困難

（瑞典京城十一日同盟社電）據反軸心軍歐洲遠征軍司令部路透社特派員斯蒂因訊稱，諾曼底海岸德軍重要防綫一部注入洪水後，反軸心軍連絡已感困難，自克坦坦周圍，維爾河口起，至聖德美爾魯里曼地帶西方，盡成澤國，其東方自伊吉紐一帶起，殆無高出海面之地點，且各河川間之道路，因無丘陵關係，德軍引入洪水，予以淹沒，至于京坦坦西南一帶，大丘陵上，及各幹道，德軍正阻止反軸心軍前進，展開激戰中。

（瑞典京城十二日同盟社電）據倫敦合衆社電，德軍爲攻擊普法海峽反軸心軍之補給路綫，十日以來，結集各種舟艇，以期與反軸心軍展開海戰。

（瑞典京城十一日同盟社電）據歐洲遠征反軸心軍司令部路透社特派員訊，德軍實行洪水戰術，反軸心軍連絡受阻情形如次，德軍業將諾曼底海岸主要防禦綫之一部化爲洪水，反軸心軍之連絡因而頗感困難，西方自坎丹周圍，維爾河口，聖德美爾魯里曼一帶，東至伊吉紐一帶，殆無高出海面之地點，今德軍已使化爲洪水，坎丹西南有丘陵，及幹綫道路，該地區德軍之砲火異常猛烈，反軸心軍已不得再向前進，特烏阿拉維爾至伊吉紐一帶已成澤國，然佔領伊吉紐後之美軍當能抑止水門挾出積水云。

法北展開大戰 靜待戰局推移

西班牙朝野態度沉默 既不踏第厄普覆轍……即將入膠着之狀態

（馬德里十二日同盟社電）北法展開空前大決戰後，一般均認爲將予西班牙以重大影響，然目下西班牙官民，仍採沉默態度，靜觀戰局之推移，據西班牙專門家觀察，認爲此次作戰，并非如所想像之大規模作戰，最後不踏第厄普覆轍，卽將入膠着狀態時，倘眞陷入膠着狀態，法國國民是否卽將採取打開戰局之歸嚮態度，實爲當前最大關鍵，關于此點，均認爲乃英美失算之處，質言之，英美方面，安信反軸心軍一旦在北法登陸後，至少能引起法國國民之怠業，然迄今法國解放委員度極爲冷靜，法國國民態會特戈爾雖拚命呼籲，反軸心軍雖撒布傳單等，以圖煽動法人，但均無濟于事，反之維希政府內務要當爾納所率領之法國民軍正協力德軍與登陸之英美軍交戰，此點可謂與英美所期待者，正相背逆，關於引起此種事態之根本原因有二，由於北非叛逃之特戈爾等所唱導之解放，其所作所爲，事事均不如法人心願，二凶反軸心軍在北法登陸前之盲炸，已犧牲數千名之無辜婦孺，故引起法國國民之反感所致云。

梁國英代理
[illegible]

廣香行
永樂東街一〇一號 電話二一四四四號
經理 廣州義和 各種名烟

社論

小倉氏對中國戰時經濟意見

國民政府最高經濟顧問小倉正恆氏，自抵我國後，最近在上海與我國財政界要人，作種種重要協議，力助我國經濟發展，可謂不遺餘力。本月八日並於全國經濟委員會駐滬辦事處會見記者團，就目前問題，發表談話。力言中國經濟情形，非常複雜，不能就一部門單獨解決，必須研究當地情形，採取適當施策。並謂：安定民生根本方針，乃在確保治安，復興農村。吾人對於小倉顧問之意見，實生很大之感奮！

目前橫在吾人眼前之經濟建設條件：莫急於（一）維持國民生活，（二）確立治安力量。蓋國家之成立，以土地，人民，主權爲其基本要素。土地爲原始產業之根本，人民生活之第一需要。故一國經濟發展之範圍，全依其人口數量與土地面積之比例而定。設使人口數字小於土地面積，則經濟發展之前途，必充滿無限之希望。若人口數字大於土地面積，人口問題必隨之而發生。故近代國家或爲解決當前之經濟問題，或爲開拓將來國民經濟之前途，一方必須鞏固國家權力，即對內足以控制不正當之暴力，以維持治安；對外防止一切外力侵入，保持土地之完整。我國自國府還都以後，復興區之範圍，日益擴大，然有不少地方，歷爲軍閥與共匪所佔據，情景凋殘零落。英美帝國主義者，虎視之目未瞑，慫恿渝共土匪，交相爲亂，處處阻碍經濟復興，民生因成奇窘。小倉所謂：「安定民生根本方針：乃在確保治安，復興農村」，實爲宗旨之言。

我國之內亂，固不自今日始，根據歷史家之觀察，是每三十年一小亂，每六十年一大亂，每百二十年一極亂。每一次內亂必損失不少生命財產。民國肇造以後，內亂更多，幾無年無之。且每一次變亂，常延至數月或數年之久不等。其中共匪爲亂，蔓延數省，直至於今，破壞農村生產，可謂已至極點。人民生活，何得而不窮窘？因之，安定民生，宜從確保治安着手，何能稍緩？

我國生產之基本，在於農業，農業生產，在於農村，復興農村，卽爲復興生產。我國農業生產，原固有良好之基礎。不過因有上述匪亂爲禍之外，尚有天災之爲禍，因使農村事業，日落千丈。是故，欲謀我國農村之復興，撲滅匪禍之外，還要防止災禍。我國自古即有「災荒之國」之稱。民國以後，災禍未除。民國廿年時之十六省水災，江淮流域，人畜廬舍，多被淹沒，土地多被冲沒。若不是善忘者，對此必不會忘記。即據前振務會之調查，我國自十七年至二十年之災況，計民國十七年全國被災之縣，凡一二百有三，與全國一千九百三十六縣比較，則居百分之十有奇。而民國十八年全國被災之縣，驟增至八百四十一縣，二十年被災之縣，亦有五百十九縣。就過去事實而觀，只水災一項，既有若是之嚴重，其餘旱災，螟蝗，野鼠，猛獸，霜冰風雹，地震山崩，疫癘，大火等項，更是無年無之。一言以蔽之，整個中國農村，都是在災荒之威脅下，可知防止災禍，在今日農村經濟施策上，是何等的重要了！復興農村，固爲今日安定民生，發展戰時經濟之急着；而防止災荒，尤爲復興農村之先行工作，亦爲確立治安之基本工夫。此則萬萬不能忽略的。

誠如小倉最高經濟顧問所言，我國經濟情形複雜，不能就一部門單獨解決，卽復興農村一問題而言，防止災禍，不過爲重要問題之一，其餘如何改良耕作法，改良土壤，興辦農村貸款，發展交通等等，都是復興農村之主要工作問題。總之，「要把握中國經濟之實際狀態，使財政界人士發揮最高度之新計劃，使財政界人士自動約束，而期戰時經濟圓滑推行，此乃最上妙策」，這種意見是珍貴的，吾人對此願以至誠，重復推薦於全國財政界及經濟界人士之前。

德軍事記者報導

法北作戰要點

德軍實力雄厚證明不虛

（柏林十一日同盟社「中央社」電）據德軍事記者訊・北法戰況如次・反軸心軍登陸以來・僅于數百平方公里海岸地區之戰爭・卽達百餘處・該地區據點全部落于敵人手中・因尚有若干地點爲德軍之基地及要塞・而從事抵抗中・奧爾諸及維爾兩河・河口之中間地域・于過去十二小時內・反軸心那橋頭堡之深度・已平均增十公里・又敵軍越過維爾河欲向西方・及西南方擴大其橋頭堡・以期與坎丹北方之部隊取得聯絡・過去數小時以來・埃森霍因反軸心軍左翼蒙受重創・遂將注意力移轉至右翼・預料敵爲奪取克坦克半島・恐將採取新攻勢・迄今止・若通觀北法方面之戰況・其中令人注目者・可分下列數點・（一）德軍力量之雄厚・已證明非虛・（二）德後備軍已于數處將敵軍驅逐・至狹隘之地區內・其他各地之後備軍則尚在枕戈待命中・（三）奧爾諾河口・及迭維中間有力之敵軍・已被擊潰・維河東方至哈佛爾間之英加兩軍勢力・已趨薄弱・刻正陷于徬徨狀態中・（四）自作戰開始以來・諾曼底方面之敵軍・除有數千人被俘外・尚損失運輸車一千二百輛・及坦克車二百輛・戰死者則超過被俘者・

反軸心陣營確信

日德決共同奮鬥

（斯德哥爾摩九日同盟社「中央社」電）日東條首相致電德元首希特勒・激勵消息傳出後・反軸心陣營獲一印象・認爲日德兩國之立于共同戰線・英國路透社九日上午・曾向全世界發出報告・略謂・據盟社消息・日東條首相・頃致電德元首希特勒・確信德軍必能獲得全面勝利云・

反軸心軍俘虜憶述

冒險登陸九死一生

此次作戰經過如入恐怖夢境

（柏林十一日同盟社電）反軸心軍自于法國北海岸登陸以來・德軍已捕俘其多數將士・據十日德軍司令部發表此等俘虜皆承認此次登陸作戰・反軸心軍已遭遇從來未曾有之難苦・以下卽該俘虜關此之談話・加拿大兵里茲其談・余前者曾參加西西里島登陸戰・但根本不能與此次相比・余於此次作戰實有如作一恐怖之夢・且此夢永不易忘・余周圍之戰友・已悉作戰場之鬼・所謂人間一大屠宰場・誠不謬也・美兵甲康邏談・余此次最初涉足于歐洲大陸・當時之情形・實使余終生難忘・余自船換乘登陸舟艇時・忽然一彈飛擊于附近爆炸・余等不得不泅水抵岸・于此中間・余等附近滿被槍砲彈之烟幕所籠罩・我等有如投入一大陷穽・轉瞬間漂浮海面之我將兵屍體・已觸目皆是・美兵巴得里克談・余爲參加降落傘隊于某地區着陸者・最初降陸時・因不明德軍情形・滿以爲行動無阻・不期于着陸後前進僅六十碼・猛烈無比之砲火・立刻一齊向我軍射來・我等當時得不死者有限・余尚得生存・實出意外・美兵勞林得談・余係于特來維爾附近被捕獲者・余最感驚奇者・爲法國市民對反軸心軍之態度・吾等于未出發前・曾聞法國國民以軸心軍爲彼等之解放者・特別歡迎反軸心軍之光臨・但實際上却竟與此相反・余雖不曉法語・但被俘後・余經法國人羣中間時・始感到彼等對余・實不勝憎惡・若非德軍護兵妥爲保護・定將受彼等襲擊云・

密士失必河西

機械工場爆炸

（里斯本十一日同盟社電）據新金山來電・美第十二海軍區司令部十日發表・愛蘭特海軍工廠機器工作所・突然爆炸・工廠建築幾全部損壞・按該工場爲密士失必河以西最大之機械工場・爆炸原因不明云・

法勞動部長迭雅警告國人

決定法命運時機已到

法人須放棄傍觀主義一致起來

（巴黎十一日同盟社電）法國勞動部長迭雅氏・十日在巴黎演說・切望法人在反軸心軍于北法登陸時一致奮起・其大意謂・刻在諾曼底展開之激鬥・卽代表全權主義之世界與代表社會主義之世界所展開之入門爭・余相信德軍于是役必能獲勝・同時余對法國之復興亦具有同樣之信念・實則決定法國命運之時機・今已到來・法人必須放棄傍觀主義・積極貢獻于此空前之大門爭云・

（維希十一日同盟社電）法政府十九日舉行閣議・由賴伐爾總理主持・協議關于此次反軸心軍登陸作戰之國內補給問題・並發表已決定非常措置之意旨云・

蒙哥美利部隊

被殲滅之估計

俘敵千五百名

（柏林十二日同盟社「中央社」電）據十一日正午德軍當局言明・蒙哥美利指揮下反軸心軍上陸廿師兵力之中・截至現在止・其中之七師或八師已被殲滅・

（柏林十一日同盟社電）德軍當局發表・德軍于反軸心軍在北法登陸以來・僅三日間卽俘虜敵一千五百人・擊毀其戰車一百七十五輛・此外更曾予敵軍以種種損失・

接港聞消息

九龍地區所 營業屆書 一批待領

本報專訊・九龍地區事務所・昨揭示營業屆書一批・凡下列申請營業支配人・卽日起携章往該所經濟系領取勿延・（大角區）馮良・謝盧經・袁曼玲・謝君・何麟・曾紀初・（元區）黎源・羅秀華・廖留・袁謝秀容・鄧鄺女・（香取區）何景・盧齊・周森・鍾四・李蘇銀・常鏡波・陳（青山區）潘滿・曾鑑・唐少瑛・

特稿

一年來廣東糧政概況（四）

丙 畜牧增產之計劃

一・保護耕牛限制屠宰・尤注意於幼牛之繁育・各縣政府應切實保護耕牛法令・都市屠宰牛隻・以供肉食・凡可供耕作勞役者・應予禁止・

二・設立種畜繁殖選擇適宜中國環境之外國純種・或中國品種・以供繁殖・

三・以固定優良品種推廣民間・實施防疫工作製造各種獸疫血清・及治病或藥售與牧戶・

丁 漁業增產之計劃

一・從技術上改善水產之培養及採捕方法・務期得到優良及多量之產品以供給民衆之需要・

二・各農業改進區・應隨時利用池塘指導農民繁育淡水魚類・并以優良之魚苗・普遍供給農民培養・

三・沿海魚場・應於魚汛時期派遣技術員・實地調查研究・海洋狀況之變化・與魚類棲息場所之關係・探知各時季重要漁場之所在・指導漁民以期達到海洋魚業增產之目的・

戊 充裕農村經濟之計劃

一・各縣應組織農事協進會・指導農民自給能力・協助增產・關於農村經濟之改善及發展・由農事協進會因應各地環境計劃施行・

二・切實扶植小耕農・舉行農村貸款・或貸與種子肥料・免息・所獲作物・由政府優先收買・以農村需要之物資・獎勵農民自動增產・

三・交換作物・

四・由各地方農業機關發給農業獎勵金・對於增產有優點成績之農家・（未完）

電氣使用及消費規正通告

奉

當局諭由卽日起關于電氣使用及消費規正變更如左、特此通告，

一、電燈規正割當量

五月份所規正者五成以下，

但五月份割當量在五度以下者・照舊日限度不再變更獨六月份割當量・卽五月份割當量之七成五・

一、電熱規正割當量

五月份所規正割當量八成以下・

但除軍用・醫藥用・及一般家庭用者外・其他一律禁止・獨六月份割當量・卽五月份割當量九成以下・

一、電力規正割當量

除總督部許可使用者外・其他一律禁止・

消費電量如超過割當量時・當卽停止用電相當期間・并徵收超過用量之料金・必要時得將所有本廠設備之電氣器具沒收・并永遠停止其用電・

如有發覺擅用電氣者・卽時停止其用電・及徵收相當之違約金・并將所有本廠設備之電器氣具沒收・

用戶諸君公鑒

昭和十九年六月十三日

香港電氣廠啓

第四次强化瓦斯消費規正通告

現奉當局諭因決戰節約以期直接增强戰力起見故需要强化規正瓦斯之消費希各用戶一致協力以達到目的爲盼

規正要領

一・期間・由六月十三日起實行

二・開始供給・上午六時

停止供給・下午六時

注意（甲）在停止時間內嚴禁開掣動用

（乙）開掣時如發生事故（如爆發等）卽停止其瓦斯之供給并需用戶負担其責任

（丙）上開之事故如發生時用戶有被處罰之虞希爲留意爲要

昭和十九年六月十三日

總督部管理 香港瓦斯廠啓

廿五年 經牌双蒸酒大減價

原價每大樽 八円 減沽每樽 三円

文咸東街永生和酒莊

大衆必備良藥 保濟丸

振興糖菓餅乾公司

名貴朱古力 菓子鳥結糖 忌廉威化餅 杏仁麥加隆 白帽大旦糕 南乳小鳳餅

香港中明治通九六至九八號電話弍一叁叁一 中央市場對面 九龍分銷處香取通三四三號（好景象）電話五九三八二

一營金屋 求珠愛鑽 惜玉尋金

大信金舖

香港中明治通七十號（卽任玲記舊址）電話：弍八二壹八號

江粤 佛動心餅家 送禮 中山粽王出世 名貴食品

中明治通一百一十號中央市場對面電話弍〇六六七

止痛退熱 蘇瑞生頭刺丹 各處有售

批發處榮興行 中環華人行五階四一〇房電話二〇九一六

榮豐貴金屬寶石商店開業啓事

啓者小店聘用龍鈖君爲買賣職員市價公平誠實無欺諸君惠顧多少歡迎謹此露布伏祈垂青

舖設文咸東街七十一號・電話二七九一二號

高熱危險

常人體温約爲攝氏表三十七度左右・過此卽爲發熱・若至四十度左右・卽爲高熱・患高熱者・苟不速加治理・每入昏迷・或竟死亡・

唐拾義退熱丸 治理發熱症・速效而穩妥・絕不妨礙心臟・或腸胃・服用少頃・卽覺熱退身安・無論傷風發熱・受暑發熱・食滯發熱・實熱・虛熱・四季瘟熱・均善治之・

△本埠藥房均售▽ 香港文咸東街唐拾義藥廠發行 （15A）

賴耀廷 始創獨一老牌（創自光緒廿一年）

白濁藥王

主治 小便刺痛久流濁尾

香港中明治通二一三號開張

香港・九龍 八珍醬園

醬油 王 甜醋 大菜 酸薑 發甜 醋 子薑

上海 中華日報

諸君訂閱請向本報發行科接洽

△言論、正確▽ △消息、靈通▽ △電訊、翔實▽

同德行燕梳

廣州一德路四百五十六號電話一四〇八三

離港者福音 香港赤帽社

（地址）香港中住吉通六〇號 電話三〇九一二・三〇九一三

專代貴客搬運傢俬行李快捷妥當利便經濟如蒙光顧請用電話通知卽派員接洽

請飲 三龍鷄鶴酒 醴泉出品

咀香園杏餅專家 各式餅食

總行：香港東昭和通弍八五・電話三壹三弍九

枝店：九龍香取通六四八號・電話五八七九五

至寶齋藥局

吳志宏先生監製祖傳經驗良藥

犀牛解毒 龜苓膠

血毒皮膚・花柳餘毒濕痕・男女老少皆合・每樽三元正・雙料每盅二元二（日夜常有）・上環蘇杭街三十號至寶齋藥局・吳志宏先生全日在館應診

止痛止流 消毒止濟丹

白濁聖藥 男女合用 每服三元半

花柳毒症救星 扶元根本搜毒膠

專治男女新舊毒症血毒週身痕癢面目紅腫蟲行蟻走等患（每料軍票六元）

召募電話交換手廣告

一、募集人員 民治部衛生課（電話三壹一二八番）若干名

二、應募資格 凡身體强健品格端正及有日本語素養・不論有無學歷經驗不拘國籍性別年齡均可應募

三、待遇 面談決定

四、募集期間 希望者自寫履歷書於六月二十日前親自交到衛生課總務系接洽

張安昌 金丹膏 燶臍膏

原日陳村在廣州市欄路

（主治）癰疽爛肉・跌打油蟻・止痛風濕・痛科・心胃氣痛散・止痛膏・回痛

香港西明治通七十九號公昌代理

良友瘡痍膏 去班點 治暗瘡

各處藥房有售

中醫生 何煒仁

專醫毒症 皮膚疾患

廣州第十甫九十四號 長壽西路八十五號

省澳 保寧堂龜苓膏 專家

總發行 廣州市德中路一百十五號 電話八五七

花柳毒症 蔡萬勝

專醫男女花柳白濁疳疔瘰癧乳痰痛痛消腫

九龍香取道七七二

毒症專科 何國强（專醫）

花柳白濁梅毒瘰癧疳疔皮膚血毒經濟速愈斷根

醫務所：中環電車路三十八號二樓（卽工商日報對面）

婦科 黃意蘭

分館 陳祖驥

每日上午八時至十一時下午六時至八時・灣仔八幡通三〇號同仁堂電話三弍二七〇號・下午一時至四時在天福堂電話：五八一六七號

黃月嫻 專理婦科寓

上環大馬路十一號二樓三叁八六 電話弍九

調經種子 有喜丸 崩治不孕

補血强身 健爾美體格

月月水 崩治男經

濁帶丸 專治婦女濁帶 花柳刺痛毒症

主治 腎病遺精

惠民氏止咳露

中西藥合劑適合華人總經理永樂街八號・惠民藥行

余自强醫所 上午 下午

高陞戲院 定座電話二七一三九

東亞國術團 集合省港澳國術能手演出 今晚八點開場

獅子過山 三青・獅子滾球 口咬寸・刀碎口・大床臥・石心

明治戲院 定座電話三一四五三

卽晚一八時放映

大映社出品日語對白香艷片

結婚命令

主演 月丘夢路 弘田三二 中

日本 見聞記

斷腸風月

座價由一円至七円

中央戲院 電話二五七二〇

今晚八刻最後

出城大傻

同場加映片

明天休息後放映

兩代女性

新世界

今晚一八刻最後放映

燕歸來

多情燕子歸

平安戲院 電話五六八五六

卽晚一八刻時

浮雲掩月

李萍倩導演

利舞台

（映）（卽）

十七大本一場映完

痴兒女 上下集

白燕

東亞新聞六十七號

娛樂戲院 卽晚一八刻時獻映

慈母心

文逸民導演

王引主演

袁美雲

電燈電熱電力用量 即日起實施新規正

軍醫藥及家庭用外電熱概禁止 總督部許可外其他電力亦禁用

本報專訊　當局爲徹底強化節約用電，俾能增厚其他重要方面之利用，其旨趣當爲一般市民所了解而協力遵守，近自規定時限啓用電燈後，業已切實執行，現爲進一步加以節約起見，對於電器使用及消費規正，重新變更，由即日起實施，香港電氣廠已另有詳細通告。

從新規定 各種使用電量

查變更辦法，爲電燈、電熱、電力之規正割當量，再加限制，電燈之規正割當量，照五月份所規正各五成以下，但六月份割當量，則照五月份所規當量原在五度以下者，不再變更，至六月份割當量，則照五月份計七成五算，而電熱規正割當量，則照五月份所規正者八成以下，除軍用、醫藥用、及家庭用者外，其他電熱使用一律禁止，但六月份割當量，卽照五月份計九成以下算，其次爲電力規正割當量，除總督部許可使用者外，其他使用者，一律予以禁止，各宜遵守勿忽，以上所規定消費電量，倘超過其規正割當量時，即停止其用電相當期間，以示嚴限，並征收其超過用量之料金，必要時，更得沒收其設備之電氣器具，倘有擅自用電氣者，卽停止其用電及征收相當違約金，並可將所有電氣設備沒收，凡此辦法，電氣廠通告，已有逐項詳載。

秋元課長 解釋實施辦法

記者不厭求詳，復向營業課秋元課長叩詢一切，據解釋，謂以前規正割當量，係於按月通知單之背面，塡有紅色字碼註明，現在再予規正者，卽照五月份之限額爲五成以下，例如，以前割當量爲十度者，卽再規正爲五成，倘或以前割當量爲七度者，五成卽係三度半，卽係五成以下計算，無須再有變更，又如前以前割當量爲五度以下者，現在可以照舊，亦毋須變更，此次實施變更辦法，在六月份（卽本月份）尚未査錶計單，所以單獨以本月份計，電燈割當量，可照五月份七成五計，電熱割當量，本月份照五月份九成以下計，同時，除軍用、醫藥用、及家庭用者外，其他電熱使用，一律禁止，至於電力割當量，則除總督部許可使用者外，已一律禁止。

本月用量 暫照折衷計算

上述本月份之折衷計量辦法，各宜明瞭係單以本月計，由七月份起，則概照新規定度數計算，同時，所指定禁用者，亦當按照辦法卽行實施，又關于超過消費電量之征收料金，其數額則照以前規定每度之數額征收，而此次重新規定之割當量，已比前所規定者自屬係減少，然而各用戶對於規定之數量，亦勿謂其少而盡量使用，在可能範圍內，對此新規定更應有以節約，以協力於節電方針之實施云。

米市略醒微升 買家仍多看淡

糖油粉類回順售價漸趨下游

本報專訊　月來市面米價逐漸瀉下，而各地米穀復源源運到，供求圓滑，所以市情益爲定穩，以最近之數日間，辦商拋出者更多，而鄰近各地米穀及安還白米及陸續登市，因而米價更如水之就下，低降程度爲向所未有，竟打破四元大關，次者爲米碌、赤玉等，零售價値三元五七錢強，金風雪亦有零售至三元八九十錢者，此爲糧食供銷之好現象，據調査所得，現在各辦商放出已多，亟待新貨補充，故而大盤又略醒，每担昨已微升一二十元之間，但買賣兩方仍多看淡，此種微升情形，不足爲市况定論，預料米價仍再復下降，或將浮沉于四元之間。

昨什穀類售價趨下

查昨日各種米價，廣東白大盆每担四百元，約斤二十元，油粘米每担四百五十元，赤玉米每担三百八十元，約升一十元，大糯米每担五百八十元，安南粘每担四百七十元，本地油粘每担四百六十元，其他什穀類，亦售價趨下，麥米大盆每担約四百二十元，粟米每担三百元強，紅米每担三百卅元之間，昨日大盆成交略淡，至小賣零售價，上粘米每斤約四元六十錢，中等大約四元云云。

粉荳價降 市道仍滯

又由於米價趨順，其他什糧豆類粉類亦售價低降，且市道扳滯，粉類，占米粉大盆約四百四十元，糯米粉約六百八十元，沙河粉干約五百元，排米粉約五百九十元，扎粉約六百元，津絲約九百六十元，豆類市更滯，天津紅豆大盆約八百六十元，本地紅豆約六百元，眉豆約四百八十元，菜綠豆約七百元，舊綠豆約四百七十元，烏豆約五百六十元，黃豆約五百四十元，紅竹豆五百六十五元，白竹豆四百五十元。

油糖回順 猪油低瀉

同時，糖價亦順，大片糖大盆約四百六十元強，南江糖五百二十元，二號約四百八十元，赤砂約四百四十元，土白糖約七百九十元，至于生油售價，前兩天已回升，至昨日又略降，生油大盆售二千五百元左右，次者約二千四百元強，猪油售價更低，浮沉於二千三百元之間云。

再強化瓦斯節約 今日開始實施

每日供給瓦斯十二時 停供時間禁開用煤氣

本報專訊　瓦斯廠當局，頃爲節約戰時物資，以期增強戰力起見，第四次強化瓦斯（煤氣）消費規正，特定由今（十三）日開始實施，査此次節約之要領，爲每日上午六時起開始供給，下午六時卽停止供給，凡各用戶在停止供給時間內，一律禁止開掣動用，倘因開掣而發生事故，如爆發等情者，除停止其瓦斯之供給外，幷需由用戶負起其責任，同時更有被處罰之虞，瓦斯用戶切宜留意云。

使用電動力者暫停止供電

總督指定者除外

本報專訊　爲節省戰時下重要資源以期增強生產總力戰，本港當局對于電力煤斤之供應經迭次強化節約體制，實施使用電力新規程，茲更爲重新使用電氣重點，俾用諸於最有效利用起見，昨特頒布告第十號，卽凡由本港電氣廠供給之電動力者，（如摩打、雪櫃等）在目時暫時之間，除本港總督指定許可使用者外，其餘概不得使用云，茲錄該布告如下

布告　第十號

凡由香港電氣廠供給電動力者目前暫時之間除經香港占領地總督指定者以外不得使用

昭和十九年六月十三日

香港占領地總督　磯谷廉介

太平市橋兩線輪船 定期十七日開航

歸僑於十五辦妥衛生手續

本報專訊　歸鄉指導事務所當局，前因太平線免費歸鄉者人數不多，故乃將該綫航期取消，惟仍繼續登記，俟至有相當人數時，始再行定期開航，昨據消息，關於太平綫水路免費歸鄉，日來前往登記者頗衆，計截至最近統計，共四百餘，故該綫免費船，乃定本月十七日上午十時開航，並是次太平線之開航，係由航走市橋線之輪船行走，卽一艘船而行走太平市橋兩綫，故市橋綫之免費或自費歸鄉者，亦均定十七日開航云，又歸鄉指導事務所以太平綫免費歸鄉開航有期，爲使歸鄉民知照，特于昨日發出通告，凡欲經由該綫歸鄉者，香港方面歸僑，可于出發前兩日（卽十五日）下午一時前，辦妥各項衛生手續，至於九龍方面歸鄉民，日前已向九龍歸鄉指導事務所辦理各項申告登記者，須於本月十五日上午九時，携帶行李往九龍歸鄉所集中，由該所派員領導乘船渡海入太平宿泊所辦理各項衛生檢便手續，希兩綫歸僑注意，因下午二時後各衛生場所停止檢便工作云，又免費陸路綫歸鄉二次出發，業於今十三日乘車歸去，査是批歸僑，約共一百四十餘人。

直通樟木頭站火車 限有許可證者乘搭

携帶行李不能超過廿基羅

本報專訊　九龍直通樟木頭站火車，經於本月十日正式通車，消息經詳誌前訊，關於該段通車後，由九龍尖沙咀站購票乘車往樟木頭客貨運輸，俱大感便利，昨據鐵道部負責人稱，樟木頭段火車直通伊始，該段車票購買，祗限領有渡航「旅行」許可證及公務員領有特別通行證者爲限，如無旅行或公務員特別許可證者，一律不能購買該段車票，同時，對於旅行或持有特別證者，所携帶之行李，一人不能超過二十基羅重量，由樟木頭購買車票返港，亦祗限以上兩種持有許可證者，如外一律不能購買，至於由樟木頭開返尖沙咀站之火車，一般旅客人等，一律不能携帶貨物出口，祗限携小量行李云。

晚間香九連絡船 派細輪行走

約可載客五百名

油蔴地小輪尾船開八點正

本報專訊　香九連絡船（尖沙咀小輪），由十日起，再度修正平日及星期日開行時間，計頭船香港開七時三十分，九龍開七時五十分，尾船則香港晚上十時四十五分開行，九龍十一時開港，各情經詳載報端，頃復據消息，由卽日起，香九連絡船每晚七時起以迄尾船止，所有尾班船，決定改派小型火輪行走，大約可載乘客五百名云。

（又訊）油蔴地綫小輪，亦於十日起修改航行時間，每日往復次數，業經詳載本報，査該綫小輪，從前每晚最後一次船期，爲九時正香港及深水埗兩地對開者，但航期自經調整後，香港及深水埗最後一班船，係由八時正開出，亦卽較前提早一小時開行，而旺角尾班船則八時十五分開來香港，居民對此，切宜留意云。

下週第十五次競馬 報名秩序編定

本報專訊　第十五次競馬，定期下週末擧行，報名秩序，預編七場，由議賽部提選五場競賽，茲錄各場秩序如次，

第一場距離讓賽，中國馬，路程約一千七百五十米，重量一百四十磅，奬金首名一千五百元，二名七百五十元，三名五百元。

第二場讓賽，甲級馬第一組，路程一千六百米，奬金首名二千五百元，二名一千二百五十元，三名八百元。

第三場讓賽，甲級馬第二組，路程一千六百米，奬金首名二千五百元，二名一千二百五十元，三名八百元。

第四場讓賽，乙級馬第一組，路程約一千七百五十米，乙組騎師減五磅，奬金首名二千元，二名壹千元，三名七百元，注意（第四場及第五場祗須報名一次，分組出賽，由本會議賽部決定之）。

第五場讓賽，乙級馬第二組，路程約壹千七百五十米，參看第四場。

第六場讓賽，丙級馬，路程一千二百米，乙組騎師減五磅，奬金首名一千二百元，二名七百元，三名五百元。

第七場讓賽，丁級馬，路程一千二百米，乙組騎師減五磅，奬金首名一千元，二名六百元，三名四百元。

注意上列各場於報名後由馬會議賽部提選五場競賽，又馬會昨發表各駒升降如后。

澳洲馬	光明	升	甲級第一組
	日出	升	甲級第一組
	飛駒	降	甲級第二組
	玫瑰	降	乙級
	山景	降	丙級
日本馬	勝戰	編	乙級
	香峯	升	乙級

大馬票頭彩

傳某食肆店伴購買兩張獲中

本報專訊　夏季大馬票，昨已開奬，頭彩票號爲一七〇八九五，各得彩票番號昨報已有紀載，據傳此次馬票頭彩得主，聞係東昭和通某食肆店伴某甲所得，其票係在開票前一天始在上環附近購買者，當時僅購買兩張，而其一竟中頭彩，亦幸運之至云。

騎師郭子猷 義捐慈善費

本報專訊　前天第十四次競馬第三場夏季讓賽，騎師郭子猷君策「菊水」名列第三，並獲得副奬壹百元，郭君昨特將該款捐輸慈善總會，作慈善費之用，如郭君者，可謂足矜後來者云。

食用砂糖 延期配給

本報專訊　一般食用砂糖配給，原定於十一日開始，但現因各區有等因趕發廉價米購米證關係，致物資配給票，不能依期發出，所以本月份各區之食用砂糖，大約如已經換發物資配給票者，各糖站卽可於十四日領糖，十五日開配，惟日間始換發配給票者，則將延至十六七日始能開配云。

衛生課 募電話交換手

國籍性別不拘

本報專訊　總督部衛生課現擬召募電話交換手若干名，由卽日起開始召募，凡身體強健，品格端正之男女，及有日本語素養者，不論有無學歷經驗，及國籍年齡，均可應募，有志者可於本月二十日以前，塡具履歷書親自交到衛生課總務係接洽，至待遇方面，面談時再行決定云。

體育消息

首次水上競技 今日止截報名

豐國海水浴場擧辦之本年度第一次水上競技大會，各種項目業已編定，且已開始報名多時，各情已誌前報，査報名日期，決定今日下午六時半，止截報名，同時將于明日擧行預選，屆時豐國海水浴場，又將有一番熱鬧也。（飛而生）

一般物資配給票 西區今日開始換發

全區街道編作十日換領

本報專訊　六月份物資配給票，本港各區區役所，均已準備開始換發，各情經詳誌本報，茲續査西區區役所方面，本定由十一日起開始換發，後因塡寫工作尙未就緒，故未克如期實施，昨據西區區役所消息，關於六月份物資配給票，在各職員加緊工作下，現已大部塡寫竣事，幷定由十三日起，卽可開始換發，至於換發地點，與上月微有不同，上月份則假區內各糖站爲換領之處，惟本月份則仍在區役所內換發，俾收工作便利之效，至於換發期間，將全區街道共編爲十日，昨已由該區區役所經濟係，將區內街道換領次序編配中，幷定於今（十三日）日將區內街道換領日期，張貼通告，俾居民按照所編定之街道日期，携同五月份物資配給票存根，及世帶主印章前往區役所換領云。

香港閒評

竹隣

記者去走訪各機關的當事人，本來是一件極其平常之事，但，去「走訪」中僑公司「當事人」，更發爲荒謬之「問」；我却有點懷疑。後經調査：原來記者俱樂部同人，幷無一人去「走訪」過中僑公司當事人，那所謂「……中僑公司似亦不必等待省府正式發照始行辦米來港……」的一段教唆人家走私的問話，不消說當然幷非記者所提出的。要之，該「記者」僅是「中僑公司」所特聘的吧！

× × × ×

「香港民食協會」，向外辦米所扯出的旗幟，是藍色圓周裏嵌上十字的；大概其取義就是「救濟」民食的意思。然而，事實還是事實，他們所售的米，是股東「優先」配給的。同時也幷不見得什麼「墊本棄利」；反之，輸出了大批萬金油和物資，却是無一不是在「利」字上着眼，所以，我說這旗幟，相應改製爲一個㊑（通貨徵號），表示「通利」？較爲貼切。

× × × ×

廉價米普遍配給，曾經有長時間的密雲不雨，可是「金風雪連船湧到，已突破四百元大關，相信仍有續降之趨勢」之消息發表後，廉價米才由各區普遍配售；根據現在市上金風雪所售每斤三元七十錢，和廉價米每斤三元六十錢，兩相比較，試問「廉」在何處？

香港中僑公司（有限）第二期招股通告

本公司爲擴大業務進行，決於中華民國三十三年六月一日起至六月底止公開第二期招股，定額爲軍票式萬元，每股軍票一百元，除本公司自行辦理招股事務外，並委托華僑銀行及東亞銀行代收股款，各界同胞有意參加者，望速認股爲幸。

收集股款處：本公司（香港東昭和通五號二樓）　華僑銀行（都爹利街四號）　東亞銀行（香港東昭和通一〇號）

中華民國三十三年五月二十五日

香港中僑公司（有限）　董事長胡文虎　副董事長何崇階　馬英

香港中僑公司（有限）通告

本公司由本年六月一日起至六月底止招收第二期股款，茲爲劃分第一期與第二期股東權益起見，經董事會議決定於本年六月底作一營業結算，在六月底以前公司營業之權益及所存物資之配售概歸第一期股東，至本年七月一日起第二期股款始行與第一期股款合併經營，特此公告，統希第一期股東與欲參加第二期股份之各界同胞　鑒察爲幸

中華民國卅三年五月三拾日

香港中僑公司（有限）　董事長胡文虎　副董事長何崇階　馬英

美和特價玉氷燒每斤八円
中區租庇利街17號 消防總所橫門對正 電話33207

洪洲眼耳鼻喉專科 洪冠洲
白濁金散 散
中明治通一弍

華興 體育器具 文房用品 諸君光顧 無任歡迎
旺角上海街四九六 電話：五六二七四

吳榮氏藥行
（特效）解煙毒 斷癮患
○定價六円。
戒煙甘露
○吳榮氏藥行 電話二一四三八 各處均售
代理處 香港：梁國英，歐亞藥行，亞洲藥行 九龍：上海街榮亭藥行，民新藥行

營業鑽石珠寶首飾 香港鑽石行 地址華人行弍樓 電話弍一九四五

公誠鑽石行 高價收買 鑽石 玉器首飾 華人行四樓 電話叁七〇〇

香港華人行七樓 中華珠寶行 清價收買 玉器 鑽石 珍珠 首飾

榮興珠寶行 高價收買 鑽石 古董珍珠 玉器首飾 地址華人行七樓 電話弍一八一六

正價收買 鑽石 玉器首飾 大利行珠寶公司 地址華人行六階 電話叁壹一二八

華人行四樓 大新珠寶公司 買·賣 珍珠玉器 鑽石 黃白首飾 電話叁二八二〇

高價徵求 派克西非利鉛筆水筆 游水時錶好爛都買 火機眼鏡筆精工修理 金銀首飾珠鑽玉器

收買留聲機 電唱機收音機好爛均買 請電話通知五〇〇四 或移玉九龍香取通一四八號 陽光無線電行

同益商店 高價收買 西裝大褸海虎 女襪皮草毛毡 華洋古貨名廠 鐘錶鑽石高價收買 中明治通六一號A 電話弍八一〇 余順 景啓

虎馬牌 白濁糕 清毒止新流 五淋白濁丸 滅淋菌防花柳

蔡德芬 專理頭部 眼耳 鼻喉 腦病 灣仔八幡通三壹三號 分館中環大馬路一七六號何東行三樓

肺病專家 譚理活 X光驗肺 每天限驗五名 星期日休息 每日由下午一時至四時 廿元 醫所中明治通卅三號三階卽明治劇場右隣 電話三三八六〇

萬國珠寶公司 高價收買 鑽石 中區畢打行三樓 電話弍一八五 玉器首飾 時錶皮草 中西衣服

飛展珠寶公司 珠玉首飾 香港陸祐行八樓

鉅興珠寶行 華人行三樓 高價收買 鑽石 玉器首飾 中西衣服 電話

忠誠珠寶公司 中區陸祐行六樓 正價收買 鑽石 首飾 珍珠 玉器 電話弍壹三叁八

四維珠寶行 買賣 鑽石 玉器·珠錶 華人行七樓

特價賞識 鑽石 玉器·首飾 寶華珠寶行 地址陸祐行二階 電話二二〇九五

富華珠寶公司 搜購 鑽石 珍珠 玉器 首飾 鐘錶 東昭和通八號 國民銀行A地階

秩記珠寶公司 收買 鑽石 珠玉 首飾 陸祐行四樓 電話二一八六五

大鵬珠寶公司 高價收買 鑽石 黃白首飾 珍珠玉器 陸祐行二樓三〇一號房 電話三三三二五

珍光珠寶公司 高價收買 鑽石 玉器 珍珠 鐘錶 首飾 陸祐行二樓 電話三五三七九

歐亞 老牌珠寶公司正價收買 鑽石 珠玉首飾 時錶水筆 華人行七樓 電話三三二四八

大東亞珠寶行 地址陸祐行六階 電話弍一四四二 正價收買 鑽石 首飾 錶筆

香島珠寶公司 華人行弍階一〇八號房 電話三四〇一五號 高價收買 鑽石 珠玉首飾 時裝衣服

戴文珠寶公司 高價收買 鑽石 華人行七樓六一一房 電話二二四四〇九號 時錶 水筆 中西衣服

副刊

蘇聯空中降落步隊

這時有力的戰鬥飛行隊，不斷的監視上空掩護第二隊的著地工作，這樣空中降下的挺進隊千二百名就在敵陣線後方作成有力的突擊陣地，當敵人偵知隨即開始移動多數兵力於後方時，在鄰接戰綫上更由空中降下二千五百名，接着又在隣接地降下千八百名，合計五千七百人的大部隊，不過僅僅一日便出現於敵陣線的後方了。這時大型運輸機，便將糧食，彈藥等不斷的輸送到挺進隊陣地。於是敵人的後方陣地便被擾亂了。在這次演習，空中降落傘戰術的價值，當時參觀大演習的法國羅爾卓將軍給予了最高的評價，他說：「蘇聯的航空降落軍，這是最可怕的新戰術！」

蘇聯的空中降落隊使用的空中降落傘，直徑達卅五英尺——因爲蘇聯這些空中落下的勇士，都是身體長大，全副武裝。携有輕機關槍，或手榴彈，平均每人有二百公斤的重量，正要那樣特大的空中降落傘。這傘是裝有自動式開傘裝置的；在開傘降落途中，不是經一段時間落下後要人動作再去拉開傘桿，而是用裝置以開傘的，就是到了某時間便自動地開傘了。（完）

小加農礮

廢名

小加農礮是步兵重兵器的一種，用它協同機關槍枝援步兵實行任何戰鬥行爲是極有價值的，在現代戰爭，敵人常常利用遮蔽地形，或煙幕，用戰車，裝甲汽車等迅速施行攻擊；步兵要抵抗這種攻擊，就需要一種有力的對抗兵器以抵禦這種火力，而且是要屬於步兵自身的火器。這是第一，第二步兵對空中的飛機——例如戰鬥間專向機關槍衝鋒散兵，傳令所及預備隊投擲小炸彈的敵戰鬥飛機，協同敵機關槍向我軍攻擊的敵裝甲飛機，幫助敵礮兵射擊的敵礮兵的飛機——攻擊，也需要一種屬於步兵自己的火器以得行使靈敏的防禦。（普通步兵每箇師內所配屬的礮兵，固然能作「陣地戰」時步兵的掩護，但對於「運動戰」，或分散宿營的部隊便很難奏功了）。第三，步兵的最先部隊，尤其需要自己有一種猛烈火力的兵器專供迅速破壞敵人的機關槍陣地以遂行有利的放擊，若是但遇礮兵的火力以破壞所發見的敵機關槍，不單消費不少緊要的時間，而且先要蒙受莫大的損失，所以小加農礮就被借重以擔荷解決這三個問題的任務。

小加農礮的初速，每秒鐘約八百三十五至八百七十公尺，它的破甲榴彈在五百公尺的距離能貫穿三公釐厚的鋼板，命中精度和機關槍同等，射擊速度每分鐘二百八十發（若是將更換彈匣時間計算在內，則每分鐘約百發）。射程在四千公尺以上。礮管及礮門重約六十公斤，礮架重八十三公斤，兩車輪重二十八公斤；因此，小加農礮在每箇步兵連內，無論何時何地都能追隨步兵前進——在開闊地時可用腕力挽力挽曳，在運動困難的地形或山地則用馬匹載運，在必要時，也可以由士兵負擔，它的三脚砲架（將車輪卸下時）能適合任何地形，且其火線高甚低；因此無論在怎樣的地形它能利用任何掩體與陣地，它的礮架可在數分鐘的時間改成射擊飛機用的高射砲架，且幾乎能垂直向上射擊；因此，它對於防空上也極其適用而極有價值，藉全彈命中，或破片的威力，可以使一架機關槍失掉它的戰鬥力——不論這架機關槍是不是藉裝甲，防楯，土質胸牆，或壇壁給掩護着，若是小加農礮的效力不能達到的地方，便藉發烟彈以示明，不能破壞目標的位置，使得後方的礮兵曉得向那地方射擊：因此，礮兵最前部隊和後方礮兵可以取得極迅速的聯絡。此外小加農礮唯一的使命，就是隨伴步兵到任何受威脅的地點作步兵支援，並不致失却自己陣地區及鄰陣地區內有利時機的利用。

・戰時讀物選・

雨

法P凡聯
紫圓譯

VERLAINE(1844－1879)是法蘭西有史以來最純眞的抒情詩人，他彈奏一個審愼的煩惱的調子，把它底顫動永遠留在神經和心中——L路易桑。

涙流向我心中，
如雨滴落城上，
這怠惰自何而起，
佔有了我整個心胸？

雨悅耳地，
落在土上，屋脊上，
落進苦痛的心，
雨的音樂呵！

涙無故地，
流向我苦痛的心；
什麼，沒有叛變？
這憂傷是無因的。

不，我更傷心，
因爲不知如何，
（不爲愛，不爲恨，）
我心感到哀傷。

上海家雲

白蕉

四八　還差一些兒

嫣梨道：「也好，你先到德祥裝好了身，再回這裏來。」何志平道：「眞的不用返租務處。」朱莉道：「胡小姐說不用便不用了。」嫣梨道：「你裝了身回來，我們一起去看電影。」何志平巴不得早脫身，便先退了。

何志平走後，朱莉笑道：「這孩子倒邪氣。」嫣梨也笑道：「他的傻憨倒有點像奇利谷巴。」朱莉道：「我咕他有點像占士刁域。」「你念念不忘占士刁域，」朱莉也笑了，臉有點紅，道：「要是他在香港，你倒可以說我轉念頭。他是在遠遠的那一方，那會有這種事。」嫣梨道：「別瞞着我吧，你不是會寄了封信給他，向他討親筆簽名的照片。」朱莉嫣憨道：「可是他還沒有回信。」嫣梨道：「可是我的却接到了。」朱莉道：「是奇利谷巴。」嫣梨道：「不。」朱莉道：「那末是誰？」嫣梨道：「你猜。」朱莉道：「泰龍包華，黑拔泰萊，愛路弗林……」嫣梨一味搖頭。朱莉道：「嫣的是誰？」嫣梨笑道：「沙尼罪寶」朱莉笑道：「怎的倒喜歡到這小鬼頭。」嫣梨只笑不答。朱梨道：「我猜着了，你這大鬼頭春心動了，大概是想結婚的，不然那會喜歡到這洋囡囡似的孩子。」嫣梨舉起粉拳，在朱莉身上槌，朱莉愛嫣的閃躲，道：「結婚也不是壞事呀！」兩個女人笑鬧了一會，吩咐了侍者再來了些點心，吃着，已有大半個鐘頭，可是還不見何志平歸來，嫣梨心裏納罕，朱莉道：「照時間，他也應裝身竣事了。」再一會，還沒有他的影子，嫣梨便去撥電話到德祥找何志平，找着了，道：「怎的還不歸？」何志平害笑道：「還差一些兒。」嫣梨口快道：「差一些什麼？」何志平欲答又不好意思，不答又不好意思，只得道：「就是差一些什麼？」嫣梨心裏明白，也許他新穿西裝，少不免多少麻煩，便道：「儘快點好了，我們在這裏候你的啦。」

收了線，嫣梨歸座，與朱莉又搭訕了一會，何志平終於回來了，裝西服的何志平比唐裝的當然漂亮得多，可是還難掩他的傻氣，而且，只要看他的花紅領帶結得小拳那般大，歪歪斜斜，只這一點，便可看出他是新手的了。

妙手柔腸

六六　忽然電炬熄了

羅照主意已定，到中環必打轉，那時珠寶店尚未閉門，羅燕便託詞找店主，由店員帶她進見；店員轉回去。羅燕便對主人說道：「先生！我來得這麼巧，我初時以爲先生走了，幸而先生還沒有離開；不然，我便白走一遭了。」店主道：「不知小姐找我有甚麼貴幹？」羅燕隨手放下手袋說道。「我找你有一件重要的事情？」店主道：「不知可以告訴我不？」羅燕道：「可以的，但你要聽我的話。」店主道：「究竟有甚麼事？」羅燕道：「答應我才說。」店主沒奈何的地答道：「那麼我答應你便是。」羅燕道：「這次你做錯了一件很危險的事，你知道了沒有？」店主詫異地道：「甚麼事？一件很危險的事？我倒不知道。」羅燕道：「你還不知道，騙誰？」店主道：「我確實不知道，你告訴我好了。」羅燕正色道：「你買了賊贓！」店主大驚道：「我買了賊贓？相信不會罷？」羅燕晴凝視着說道：「你還不承認嗎？」我是警署派來，特地找你的。」店主戰抖地說道：「沒有！甚麼都沒有！我怎能承認呢！」羅燕笑道：「你還不承認嗎？好！你看！」說罷，從手袋裏取出一枝手槍來，正指着店主，說道：「這次你不能瞞騙我了！」輕輕的哈哈笑了兩聲，隨又喝道：「舉手！」店主隨聲機械地舉起雙手，懇求道：「請饒恕我！我實不知情。」羅燕又喝道：「不知情！笑話！」店主哀求道：「我眞不知道。」羅燕道：「還說不知道！讓我逐一問，不許胡謅出來。」店主道：「避命！避命！」羅燕道：「有一天，有一個女子來找你，賣了一串珠鍊給你，你知道嗎？那串珠鍊是誰的」店？店主「不知道。」羅燕道：「你還詐作不知，那串珠鍊是一位香港名流的，他失去了以後，這案件交我辦理。」店主道：「我這珠寶店裏的珠鍊倒不少，究竟那一串呢？」羅燕道：「是一串英國名廠出品的，你快把那串珠鍊交出來。」羅燕指他道：「快拿來。」店主起來，走到收藏珠寶的地方去。羅燕用槍指着，步步追隨，不稍放鬆一。店主走到保險箱前，在手槍指着之下，不得已開了保險箱，取出那串珠鍊。羅燕正滿心歡喜，忽然電燈熄了，全室漆黑。

殘夢錄

景子

李蛟（四）

如是數四。爛頸耀忍痛。面無人色。失聲而號。其徒見狀。木立不敢前。蛟叔倔目之。不見美人十在。因釋爛頸耀曰。適間教頭不諒。我亦孟浪。但今日之事。美人十修怨以禍我兩人耳。且言且抑爛頸耀坐。爛頸耀痛甫定。袴襠間涔涔然。適遺溺矣。不敢遽行。蛟叔雙瞳炯炯。氣和色平。繼曰。美人十今幸爲王老哥高徒矣。此人從吾學且三四年。吾老眼日花。誤以碔砆爲玉。不期其至此。因歷舉其以鋼扇傷及同門。被逐之由。因挾嫌遠謠以傷同道之故。且曰。王老哥之技。豈在老朽下哉。徒以先進者。其勢盛。而不暇深顧。後應者。其勢緩。得從容而攻其虛。老朽今日之遇王教頭。微倖勿敗。若以藝言。王老哥勝吾十倍矣。蛟叔言時。又目爛頸耀諸徒。意以此爲之解嘲。爛頸耀亦曉其意。口唯唯而中甚慚。顏浮於面。蛟叔復曰。老哥誌之。美人十終不足辱教下。不早懲遣。禍根也。怨府也。爛頸耀又俯首唯唯。即起辭。率諸徒而歸。自是而後。美人亦絕跡爛頸耀之門。而平日諸徒之信服於乃師者。至此乃知實遠非蛟叔之比。亦稍稍散去。久之。門堪羅雀。爛頸耀亦知無顏再立於蘆笆。遂罷館他適。以斬柴終其生。絕口不復談武事云。或謂蛟叔齒長於爛頸耀。論藝或不相上下。論氣力則蛟叔或且遜之。徒以蛟叔日挈兩鐵屨繞屋行。以爲常課。積數十年之鍛鍊。十指氣勁所達。有如鐵鉗。一著人即筋骨可碎。爾日爛頸耀兩腕猝爲所握。無法自脫。雖負非常武功。亦不能舒展也。然蛟叔取友必端。尚不能免不肖徒之嫁禍。如爛頸耀者。已實不德。於門徒又一意濫收。毫無選擇。卒至身敗名裂。無可挽回。亦足爲不擇交遊者之龜鑑矣。後有傳美人十自興蓍至連結兩師之糾紛。復聞爛頸耀事致敗。已實自疚。因潛匿於家中。不敢外出者年餘。蓋一則恐前師蛟叔之見責。二則慮後師爛頸耀怒其流言不實。致取禍敗。將求而甘心焉。故以此惴惴。匿跡銷聲。即偶有訪其家者。亦必使人先從門隙覘客。察其無他然後敢納。

珠海樵埋傳

我佛山人著
須菩提校

第六回　何光祖仗義走安南　張保仔崖門戰一嫂

各件當平素是早知道張保仔的英雄才略的，對於他那番說話，那有不依之理，於是便一齊把船泊近了崖下，一面分頭去張羅酒菜，到了初更天氣，酒菜已經弄好了，大家便開懷暢飲，一輪月蕩樣波心，委實崖門月夜的景色，却又別有一番風緻！大家飲了半個時辰，只見遠處一個白點，如飛而至，漸漸近來，原來是一艘快艇，伴當們看見了，就來報知張保，張保仔那時一手拿着了酒碗還沒有放一面却吩咐那些伴當說「這是那東面的救兵來了！大家只管飲酒，不要管他，待他來到，我自有法子對付。」說畢，舉起手上的酒碗，一飲而盡，衆伴當也齊舉碗門飲，大家非常高興，有些却猜起拳來，一時歡聲雷動！那時候，忽然聽得嗚嗚數聲角號長鳴，穿而過，大家都肅然靜聽，只聽得跟着是吽的一陣吟風之聲，撲向船來，張保仔一聽，知道那是響箭之聲，連忙抬頭一看，只見船上最大一枝帆，嘩喇喇的一聲便折倒下來，張保仔馬上抽身跳出船頭，舉目一看，只見面前一艘快艇，如飛而來，距離張保仔的船只有一箭之遠，船頭上站着一個女子，渾身穿紅，好像一枝春深的芍藥，他指着張保仔大喝道「叫你們船上的張保仔出來說話！」張保仔一時心想：「那東西的救兵原來是一個嬌滴滴的女娘！一時便順口應道：「你既然是萬里尋夫，却怎的當面把丈夫錯過了！」張保仔的話還未說完，只聽得[illegible]的一聲，一枝袖鏢直向張保仔的面門撲來，張保仔不慌不忙，覷個正着，一口把那枝袖鏢咬着了，執到手上，再指着他說道「好娘子，莫不是要比武招親麼？那麼你還有什麼本領就只管使出來吧！」只見那女子大喝道：「別說風話，且和你門三百合再算。」說畢便叱水手把那快艇搖近去，看看離張保仔的船還有二丈來遠，只見他把身一縱便已跳到了張保仔的船頭，對着張保仔舉刀便斬，張保仔也忙拔出一根防身的軟鞭來接戰，兩人一來一往就在船頭上門起來。原來那女子不是別人，正是前文所說的鄭一嫂。兩人往往來來，一直對打了兩個時辰，一不分勝負，張保仔心想：「這婆娘的刀法，眞個無懈可擊，那麼怎能取勝呢？」想到這裏便心生一計，自己一邊通到船旁的地方，忽然一個滑步，就跌倒在船頭上，鄭一嫂以爲他是眞的慣倒，正待舉刀斫去，誰知刀還未着，他自己早着了張保仔的兩下剪脚，撲通一聲的被踢進水裏去了，兩把細刀已丟到船頭，當下張保仔本人也因爲用力過猛，身體失了均衡，竟也骨董一聲的跟着從船頭滾落水裏去了。（七六）

喝茶談天（二）

男士

外國人喝下午茶的風氣，便是這種生活享受的閒適的尋求。他們並不吃什麼東西，一杯咖啡或紅茶，一兩件糕餅；但是，他們坐在那裏，却盡量在作着更有意義的事情。其實，我們忙了一天，剩下的一些空閒，盡量享受一下，大概也不是奢侈的事情，何必把這僅有的一時半刻的閒暇也剝削了，這不是獃子的行動嗎？

蘇州人對于閒適的享受也是頗令人羨慕的！在蘇州，那些茶館子裏坐滿了享多閒適的人，他們或携一雀籠，玩雀自樂，或談天說地，一碟五香蠶豆，或一碟瓜子大王，便是飲茶助興的食品，茶館裏也永遠見不到賣粉麵飯的點心。那是小食館纔有得賣的。喝茶，只能吃更少的東西，並不是去塞飽肚子的。

閒適不是罪，而是人生的享受。懂得閒適的人纔是眞正懂得人生哲學的超人。永遠那樣爲了名利地位與權勢匆忙下去的人，到死了後，纔會知自己的錯誤啊。（完）

呂龍山正傳

・羽公著・

一三三

第五章　蝶採花心制毒蛇打霧

呂龍山急自改變棍法，而以「蝶採花心」一法破之；蓋舍棍法以外實無第二法足以抵禦「毒蛇打霧」也！誠以「蝶採花心」棍法，乃係以其人之道，還治其人之身！因爲呂龍山一見王老吉之脚盤骨微動，便知王老吉必定用此「毒蛇打霧」制己之死命，是以急于佯作前撲之頃，乃突然變馬換手，用左棍還使大細連迭向對方上門虛進，以擾亂對方目光，一面暗自騰出右手，而隨此繁圈虛點中，以右手向其標來之棍一拖，借對方之力以還刺對方之中門腹部，此段棍法之奇巧，苟非老到精妙之技擊師，實未易運用如法也。

故當呂龍山僞爲中計而撲前之時，王老吉已運足脚力，將跌臥於足面之棍一挑，此棍便如打一個冇頭大番，直向呂龍山胸膛標去，而呂龍山則運用上述之「蝶採花心」，如法迎拒，順勢轉爲側馬，一個右虎爪向王老吉之棍一拖，果然見王老吉應聲而仰仆于地上矣！蓋王老吉被呂龍山之右棍繁圈虛點之時，眼花撩亂，此一瞬之間，遂不能覺察到呂龍山騰出右手以施展其絕技也。

是時觀衆睹王老吉仆地，雖然平日心畏其其蠻橫氣，不敢公然鼓掌喝采，惟細察觀衆之面色，則人人都現得意之神態，但呂龍山爲顧全神腿李之體面，乃趨前向王老吉道歉曰「首王老哥，此不過一時精神未到，絕非高下勝負眞相也；而我亦不過偶然僥倖耳，非關個人技術優劣也，幸勿以此爲芥蒂焉」。惟王老吉已面紅耳烈，羞慚無地，只有俯首掉而去。呂龍山亦覺得時候不早，遂亦收拾檔口各具，偕同傻館而返珠光里館中，但傻館心中頗有怏意，乃陰謂呂師傅曰，今日之事，倘恐彼等老羞成怒，再班人馬以激擊我師徒否乎？」

香港大亞肥皂公司

星嘜油梘

大星廉價梘 孖梘八元 條梘七元半

七星牛油梘 孖梘七元 條梘十八元半

三星純油梘 孖梘四元 未梘十一元

・分銷處・

總批發處中明治通八八號電話二一五五八

九龍總代理上海街六四四源興號電話五七二九零

專治脚氣 營養不良 消化呆滯 精神萎頓

標準乙種惟他命內服液

唯他脾

香港新亞藥廠出品 各藥房均售

馳名省港老招牌 梁津記壽衣專家

「梁津記」三字招牌庶不致誤・港庄創辦人梁閏之啓 電話三弍八六一號請認明 地址荷里活道一六二

牙醫 何亦民 醫務所廣州市大新東路一九號電話壹一八四八

（掌形哲學）葛天民命相 上海大預言家 廣州長堤大東亞飯店六樓六〇八房

廣州槳欄路 聯春堂 蛇行總代理

始創 五蛇酒（主治）強壯腰陽 祛風治濕

香港梁國英 澳門濟 各大藥行市均有代售

廣州 關志雄內科醫院 心肺病內科

（正院）惠愛西路朝天街 （分院）龍津東路錦榮街 問事處電話一一二六〇

八百載 廣州市海珠南路 電話一六三一七

正舖 肥皂專家 香硬 支店 臘味 腸衣專家

岑家禮止痛散 逢痛必止 快如打針 心胃氣痛 頭痛 牙痛 肚痛

華商 大安保險公司 組織健全 基金充裕 宗旨純正 服務忠誠

總局廣州沙面同仁路二十號電話壹弍壹三叁 分局太平南路九十弍號三樓電話壹四八六四

體格各異 裁剪不同

新營業地址嘗零街七號・電話三四四二八

止痛藥王 十靈丹 止痛退熱 第一快捷 能治他藥不能治之痛症

電話批發・二〇四六六